

**ReFo April 2006 Lima/Perú
Mit Lernszenarien zum Sprachenwachstum – Handlungsorientierte
Unterrichtskonzepte im DaF-Unterricht der Primaria**

Literaturangaben und Webtipps

Teil 1: Literatur

(Thema: Der frühe Fremdsprachenunterricht)

Bleyhl, W.: Fremdsprachen in der Grundschule. Hannover 2000

Bleyhl, W.: Fremdsprachen in der Grundschule, Geschichten erzählen im Anfangsunterricht – Story-telling

Dräger, M.: Der Anfangsunterricht. Heinsberg 1997

Finkenbeiner, C.: Bilingualer Unterricht. Schroedel 2002

Goethe Institut: Nürnberger Empfehlungen zum frühen Fremdsprachenlernen. Köln 1997

Gudjons, H.: Handlungsorientiert lehren und lernen. Bad Heilbrunn 1997

Jaffke, C.: Fremdsprachenunterricht auf der Primarstufe. Weinheim 1996

Kaiser, A.: 1000 Rituale für die Grundschule. Hohengehren 2001

Klippert, H.: Methodentraining. Weinheim 1997

Melenk, H.: Fremdsprachenunterricht in der Grundschule. Hohengehren 1998

Österreichisches Sprachenkompetenzzentrum: Zoom, Fremdsprachenlernen in der Grundschule, Heft 6-10. Graz

Wode, H.: Frühes (Fremd)Sprachen lernen: Englisch ab Kita und Grundschule. Kiel 2004

(Thema: Lernszenarien)

Acs, U., Beck M. u.a.: Empfehlungen zur Ausarbeitung eines Lehrplans für Deutsch als Nationalitätensprache an zweisprachigen Grundschulen in Ungarn. 1997

Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultur, April 2002: Lehrplan Deutsch als Zeitsprache

Gerngroß G., Puchta H., Krenn W.: Der Pfeil im Schokoladenkuchen, Mitmachgeschichten, ÖVB Pädagogischer Verlag, Wien 1998

Hering, W.: Aquaka delle Oma. Münster 1998

Hering, W.: Kunterbunte Bewegungshits. Münster 2002

Lernszenarien. Ein neuer Weg, der Lust auf Schule macht, Teil 1: Vorkurs, Finken Verlag 2003

Lernszenarien. Ein neuer Weg, der Lust auf Schule macht, Teil 2: Vorkurs, Finken Verlag 2004

Lernszenarien. Ein neuer Weg, der Lust auf Schule macht, Teil 3: Sprachhandeln in Klassen
5 – 9 interkulturell - integrativ - interaktiv, Finken Verlag 2005

Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg: Fremdsprachen in der Grundschule. Stuttgart 2001

Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg: Lehrplan Zielsprachen Englisch / Französisch Grundschule 1-4

H.E. Piepho, Lernaktivierung im Fremdsprachenunterricht. Szenarien in Theorie und Praxis, Schroedel 2003

Zeitschrift „Frühes Deutsch“, Heft 5 2005, Lernszenarien

(Thema: Offener Unterricht)

Roth, R.: Zur Polemik um den Offenen Unterricht. In: Der deutsche Lehrer im Ausland. Schroedel Verlag. Heft 3/1996

Wallrabenstein, W.: Offener Unterricht – Offene Schule. Reinbeck bei Hamburg 1995

(Thema: Sprachenportfolio)

A. Kubanek-German, Leistungsmessung und Leistungseinschätzung, CD-ROM, Englisch Seminar TU Braunschweig 2004: Faszination Sprachenlernen

S.D. Easley, K. Mitchell, Arbeiten mit Portfolios, Verlag an der Ruhr, 2003

o.A., Ich schreibe über mich, Dürr und Kessler Verlag 1995

o.A., Mein Sprach-Tagebuch, Finken Verlag,

E. Erndt, E. Morvai, R. Paul, B. Veress, Lehrer erzählen und Lehrer im Unterricht, Arbeits-material für Fortbilder, Goethe Institut 2003

P. Edelbos, A. Kubanek-German, Leistungseinschätzung mit Portfolios. In: PRIMAR 34, 2/2003

M. Legutke, Portfolio für Sprachen – in der Grundschule? In: Grundschulunterricht 48, Sonderheft Fremdsprachen, 2001

H.E. Piepho, Portfolio – ein Weg zur Binnendifferenzierung und individuellem Fremdsprachenwachstum. In: Fremdsprachenunterricht 43/52, 1999

Teil 2: Webtipps

(Portfolio)

<http://www.tu-darmstadt.de/schulen/ssd-bs/seminarentwicklung/portfolio-bs-seminar-da.pdf> (Portfolio in der Lehrerbildung)

<http://www.portfolio-schule.de/index.cfm> (mit umfangreicher, guter Literaturliste)

http://www.sprachenportfolio.ch/esp_d/wasist/index.htm (Schweizer Bildungsserver)

<http://www.schule.bremen.de/sprachen/portfolio.html> (Nützliche Links zu (ein wenig) Theorie und (hauptsächlich) Praxis des europäischen Portfolio der Sprachen)

<http://www.nibis.de/~efligs/bausteine/lernstand/> (Englisch in der Grundschule Dokumentation des Lernstandes: Bewertung, Benotung, Portfolio)

<http://www.sprachen.ac.at/> (Österreichisches Sprachenkompetenzzentrum: Das Europäische Sprachenportfolio)

<http://www.unifr.ch/ids/Portfolio/html-texte/teil1-aufsatz-gu-sprachenportfolio.htm> (Institut für deutsche Sprache Schweiz: G. Schneider: Wozu ein Sprachenportfolio?)

<http://www.grundschule.bildung-rp.de/gs/Fremdsprachen/SEITE/extra/wolff.html> (Der Europäische Referenzrahmen und das Europäische Portfolio der Sprachen: Hilfestellung für den Fremdsprachenunterricht in der Grundschule?)

http://www.learn-line.nrw.de/angebote/egs/info/uebergang/lust_frust (Das Portfolio der Sprachen)

http://www.thueringen.de/tkm/hauptseiten/grup_presse/sprachen/index.htm (Download: Mein erstes Portfolio)

<http://www.diesterweg.de/SID=aaabi1lgzCIE1f/Grundschule/index.php> (Sprachportfolio Grundschule des Hessischen Kultusministeriums: Kostenloser Download)

(DaF-Allgemein)

<http://www.grundschule.bildung-rp.de/gs/Fremdsprachen/SEITE/index.html> (Grundschulbaukasten Fremdsprache)

<http://www.daf-netzwerk.org/arbeitsgruppen/ag1/dokumente.php>
(Europäisches Netzwerk Deutsch als Fremdsprache)

<http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/topseiten/folge015.php3>
(Internet-Service für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache)

<http://www.learn-line.nrw.de/nav/grundschule/>
(Bildungsserver Nordrhein-Westfalen)

<http://www.lehrer-online.de/dyn/9.asp?url=376231.htm>
(Unterrichten mit neuen Medien)

<http://main.amu.edu.pl/%7Etaborek/grammatik/phonetik/phonetik.html>
(Phonetik der deutschen Sprache)

<http://www.radiopannen.de/>
(Radiopannen)

<http://www.englisch.schule.de/reinhard.htm>
(E-Mail Projekte, Englischunterricht, DaF)

<http://www.schule.at/>
(Österreichisches Schulportal)

<http://www.educa.ch/dyn/1818.htm>
(Schweizer Bildungsserver)

<http://fremdsprache-deutsch.de/daf/default.html>
(Stefans Planet Deutsch als Fremdsprache)

<http://www.ak-sachunterricht.de/>
(Fördermaterialien, Sachunterricht)

<http://www.slf.ruhr-uni-bochum.de/email/stats-class-deu.html>
(Service für E-Mail Partnerschaften)

<http://www.senbjs.berlin.de/schule/rahmenplaene/Rahmenplan/daz.pdf>
(Rahmenlehrplan DaZ Berlin)

<http://www.ni.schule.de/~pohl/lernen/kurs/index.htm>
(Das Lernen lernen –Leitseite)

www.grenzenlos.life.de
(Lernsoftware „Grenzenlos“)

<http://www.lernspiele.at/lese2000.html>
(Lesen 2000)

http://www.goethe.de/dll/pro/mediterrania/grafik/index_2.jpg
(Mediterrania – ein Internetsuchspiel)

<http://www.goethe.de/dll/pro/teddy/det03.htm>
(Teddybärenprojekt)